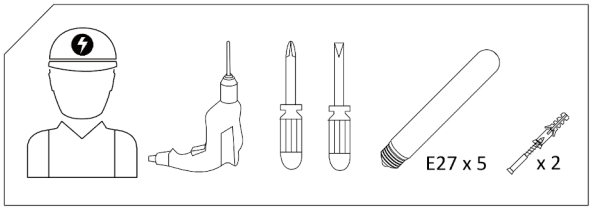

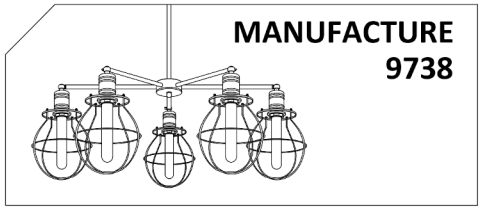

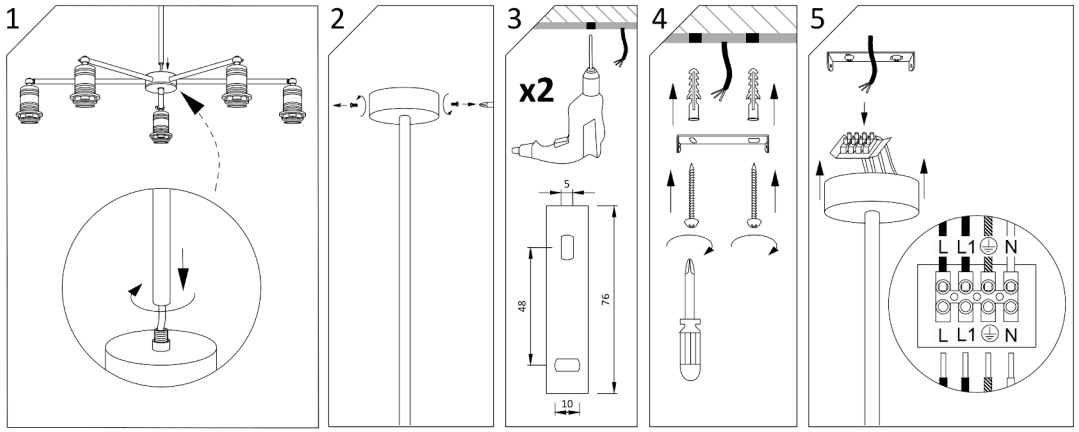

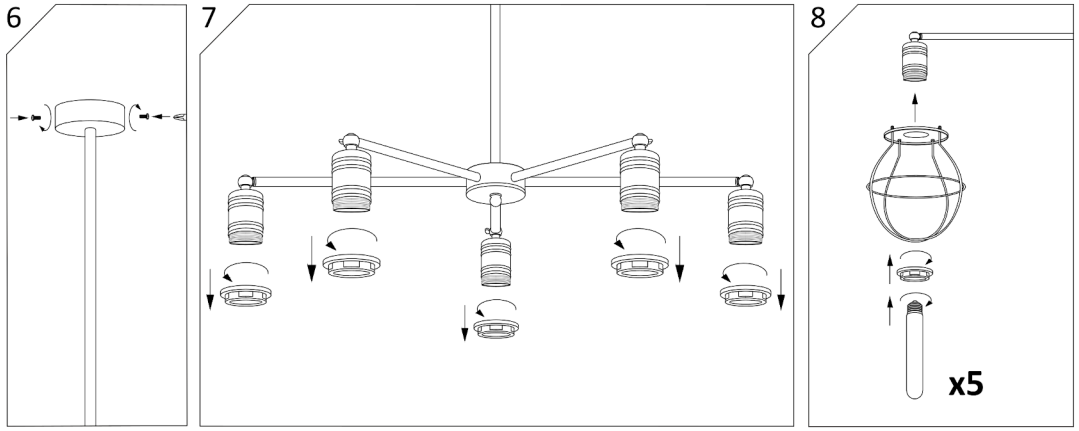

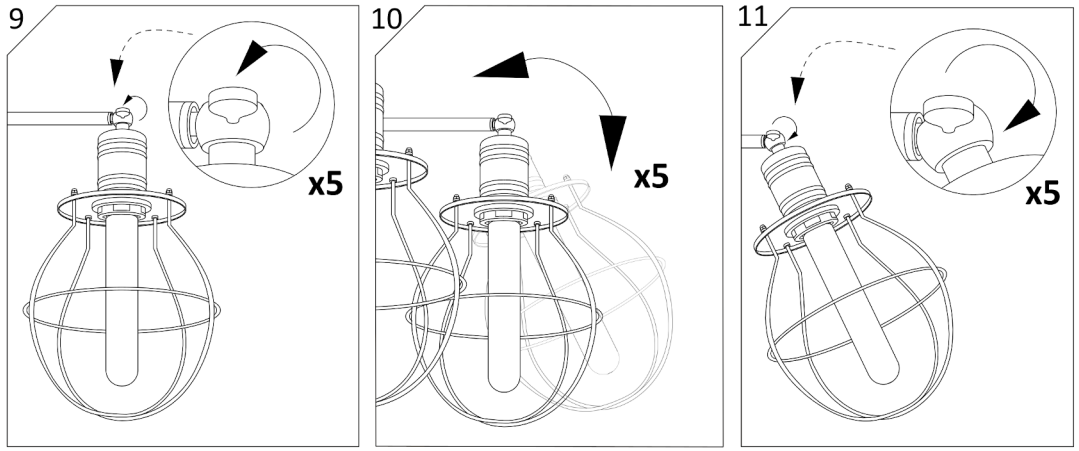

Nowodvorski
LIGHTING

PL

Szanowni Klienci,

Informujemy, że wszelkiego rodzaju przebarwienia lub chropowatości na powierzchni powłoki miedzianej są naturalnym odcieniem wynikającym z procesu galwanizacji elementów lamp. Naszym celem jest zaoferowanie produktu wpisującego się w trend industrialny, loftowy, charakteryzujący się surowością i efektem postarzenia, wręcz naturalnego zużycia. W miarę upływu czasu mogą się też pojawić zmiany w kolorze powłoki miedzianej, które powstają w wyniku procesu utleniania miedzi.
Wygląd i estetyka lamp pokrytych powłoką miedzianą są zatem zamierzonym celem producenta. Producent lamp – firma Nowodvorski, nie uznaje za wadliwe przebarwień, nierówności oraz chropowatości pojawiających się na produktach miedziowanych i nie przyjmuje reklamacji z tego tytułu.
Do decyzji klienta pozostawiamy wybór i ocenę, czy produkty w stylu industrialnym znajdą zastosowanie w jego wnętrzu.

ENG

Dear Customers,

Please be advised that Any kind of discoloration Or roughness on the surface of the copper coating is a natural shade resulting from the galvanizing process of the lamps' elements. Our aim is to offer a product, which is a part of industrial and loft trend, characterized the raw look with the effect of aging, more precisely, natural wear and tear. Time certainly effects on the color of the copper coating which undergoes through the process of oxidation. Appearance and aesthetics of copper coating are intended purpose plating by manufacturer. In view of above, the manufacturer of lamps – the Nowodvorski company, does not consider as a defects: spots, bumps and roughness appearing on galvanized products and does not accept claims on this subject. We leave to the customer the decision whether the industrial style products will find use in his interior.

RUS

Уважаемые клиенты.

Информируем, что всякого рода разводы и шероховатость на поверхности медной оболочки являются натуральным оттенком, возникающим в процессе гальванизации элементов ламп.
По мере течения времени возможны изменения в цвете медной оболочки, так как оболочка поддается естественному процессу окисления в окружающей среде.
Нашей целью является предложение продукта, который вписывается в индустриальный тренд – Лофт, характеризующийся натуральностью и эффектом «старости», почти естественным эффектом «изнашивания».
Вид и эстетика ламп, покрытых медной оболочкой являются задуманной целью производителя.
Производитель ламп – фирма «Nowodvorski Lighting» не признает деффектом разного вида разводы, неровность, шероховатость, которые появляются на оцинкованных продуктах, и не принимает рекламаций по этому поводу. Мы оставляем выбор и оценку для клиента, являются ли продукты в индустриальном стиле применимыми в его интерьере.